

# V<sup>®</sup>500 Connect

# Weitere Einstellungen





# INHALTSVERZEICHNIS

STARTSEITE	2
ENTGEGENNAHME EINER BESUCHERANFRAGE	3
VERWALTUNG DER BESUCHERAUFNAHMEN	4
ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN	4
Einstellungen der Video-Türsprechanlage	5
Import eines MP3-Klingeltons von der Micro-SD-Karte	5
DIE SOMFY-RTS-FUNKFERNSTEUERUNG	6
Startseite	6
Hinzufügen eines Somfy-RTS-Geräts	7
Beispiel: Hinzufügen eines Somfy-RTS-Rollladens	7
Sonderfall: Ergänzung zu einem bereits belegten Kanal	7
Löschen eines Somfy-RTS-Geräts	8
EINLERNEN EINES SOMFY RTS TORS MIT INTEGRIERTER FUNKSTEUERUNG	8
Einrichtung der Funksteuerung auf der Benutzeroberfläche der Innenstation	8
Einlernen des Torantriebs in den Speicher der Innenstation	8

Der Bildschirm wird automatisch eingeschaltet, wenn eine Bewegung im Umfeld von 20 - 30 cm gemeldet wird oder wenn Sie den Bildschirm an einer beliebigen Stelle berühren.



Symbol	Bezeichnung des Symbols	Funktion
O	Live	Aufruf der Aufnahmen der Außenstation auf dem Bildschirm der Innenstation (Überwachungsmodus für 120 Sekunden aktiviert).
<u>۹</u> ۹۵		In der Zukunft verfügbare Funktion.
	Fotos-Menü	Zugriff auf Fotoaufnahmen, die manuell oder während einer Abwesenheit automatisch erzeugt wurden. Die angezeigte Zahl bezeichnet die Anzahl der noch nicht abgerufenen Fotos.
	Tor	Öffnen des Tors.
<b>•</b>	Elektrischer Türöffner	Aktivierung des elektrischen Türöffners.
¢	Persönliche Einstellungen	Zugriff auf die Einstellungen der Video-Türsprechanlage.
	Steuerung der Gebäudeausrüstung	Zugriff auf den Steuerungsbildschirm für Somfy-RTS-Geräte.

Während der Kommunikation mit dem Besucher wird der unten abgebildete Bildschirm angezeigt.



Um die Anfrage entgegenzunehmen, drücken Sie auf das Piktogramm "abgehobener Telefonhörer". Das Mikrofon der Innenstation und der Lautsprecher der Außenstation werden erst nach der Annahme der Anfrage aktiviert.

Während des Gesprächs ist es möglich:

- Das Tor zu öffnen;
- Den elektrischen Türöffner zu aktivieren;
- Ein Foto des Besuchers aufzunehmen;
- Die Somfy-RTS-Ausrüstung (Außenbeleuchtung, Garagentore usw.) zu steuern.

Drücken Sie am Ende der Kommunikation auf das Piktogramm "aufgelegtes Telefon".

Symbol	Bezeichnung des Symbols	Funktion
<b>C</b>	Abgehobener Telefonhörer	Annahme der Besucher-/Kommunikationsanfrage, Aktivierung von Mikrofonen und Lautsprechern.
×	Aufgelegtes Telefon	Abbruch der aktuellen Kommunikation
	Tor	Öffnen des Tors.
	Elektrischer Türöffner	Aktivierung des elektrischen Türöffners.
Ō.	Fotoapparat	Manuelle Aufnahme eines Fotos.
	Steuerung der Gebäudeausrüstung	Zugriff auf den Steuerungsbildschirm für Somfy-RTS-Geräte.

Die Innenstation wird mit einer SD-Karte mit einer Speicherkapazität von 8 GB ausgeliefert. Sie können damit bis zu 400 Fotos (mit jeweils 200 KB) speichern. Bei jeder verpassten Besucheranfrage wird ein Foto des Besuchers automatisch aufgezeichnet.

Symbol	Bezeichnung des Symbols	Funktion
NEW	Neues Foto	Zeigt an, dass ein Foto noch nicht abgerufen wurde.
Î	Papierkorb	Aufruf des selektiven Löschmodus.
×	Löschen	Löschung des mit einem Kreuz markierten Fotos.
-	Cover flow	Anzeige mehrerer Fotos in einer Reihe (3 Fotos gleichzeitig).
	Mosaik	Anzeige mehrerer Fotos in Mosaikform (12 Fotos gleichzeitig).

## ALLGEMEINE EINSTELLUNGEN

Symbol	Bezeichnung des Symbols	Funktion
Ý	Weltkugel	Auswahl der Sprache.
	Kalender und Uhr	Einstellung von Datum und Uhrzeit.
L L	Klingelton	Auswahl des Klingeltons.
	Foto	Auswahl des Bildschirmhintergrunds.
<u>†</u> ‡†	Allgemeine Einstellungen	Aufruf der Einstellungen für die Video-Türsprechanlage.
	Steuerung der Gebäudeausrüstung	Aufruf der Einstellungen für funkgesteuerte Somfy-RTS-Geräte.

#### EINSTELLUNGEN DER VIDEO-TÜRSPRECHANLAGE

Visuel	Bezeichnung des Symbols	Funktion			
다 아이지 (中國) (中國) (中國) (中國) (中國) (中國) (中國) (中國)	Farbe	Anpassung der Farben der von der Außenstation aufgezeichneten Fotos und Videos.			
	Helligkeit	Anpassung der Helligkeit der von der Außenstation aufgezeichneten Fotos und Videos.			
	Kontrast	Anpassung der Kontraste der von der Außenstation aufgezeichneten Fotos und Videos.			
	Lautstärke	Anpassung der Lautstärke der Innenstation.			
Firmware version	Softwareversion	Anzeige der aktuellen Versionsnummer der Software, gegebenenfalls Aktualisierung der Software.			
Reset factory	Rücksetzen auf Werkseinstellungen	Rücksetzung aller Einstellungen der Video-Türsprechanlage auf werkseitigen Voreinstellungen.			
ŕ"	Automatische Bewegungserkennung	Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Einschaltens des Bildschirms, wenn die Innenstation die Anwesenheit einer Person erkennt.			
Opening Time	Dauer der Aktivierung des Türschlosses	Aktivierung/Deaktivierung des automatischen Einschaltens des Bildschirms, wenn die Innenstation die Anwesenheit einer Person erkennt.			

#### IMPORT EINES MP3-KLINGELTONS VON DER MICRO-SD-KARTE

Sie können einen MP3-Klingelton Ihrer Wahl anstelle der 5 Standardklingeltöne der Video-Türsprechanlage verwenden. Rufen Sie hierzu das Menü "Klingelton" unter den ALLGEMEINEN EINSTELLUNGEN auf. Drücken Sie dann auf das nebenstehend abgebildete Piktogramm.

Um die Kompatibilität des Klingeltons mit Ihrer Video-Türsprechanlage zu gewährleisten, Es ist zwingend erforderlich, die folgenden fünf Punkte zu beachten:

- Maximale Größe der Datei = 100 kB
- Maximale Länge der Datei = 45 s (sofern die maximale Größe der Datei nicht überschritten wird)
- Format = mp3
- Dateiname: Verwenden Sie keine Sonderzeichen oder Akzente.
- Max. Anzahl der Zeichen: 12

Anmerkung: Denken Sie beim Export der MP3-Datei daran, die "Optionen" aufzurufen, um die Qualität der Datei und damit auch ihre Größe auf das erforderliche Minimum zu reduzieren.

Stecken Sie die Micro-SD-Karte in den mitgelieferten Kartenadapter für PC/Mac, um den MP3-Klingelton im Verzeichnis "MP3" zu speichern.

Bei einer typischen MP3-Datei lassen sich folgende Ergebnisse erzielen:

	Größe	Dauer
Ursprüngliche Datei	2 123 kB	2 Min 15 s
Verkürzte Datei	159 kB	9 s
Komprimierte verkürzte Datei	82 kB	9 s



Die Innenstation ist mit einem Somfy RTS-Funksender ausgestattet. Dieser ist nur mit Somfy-RTS-Produkten kompatibel.

Er dient zur einzelnen oder kombinierten Steuerung folgender Somfy-Produkte:

- Garagentorantriebe;
- Beleuchtungs-Funkempfänger;
- Rollladenantriebe;
- Torantriebe;
- Usw.

Diese Funktion wird durch Funkkanäle realisiert, die durch Leuchtsäulen angezeigt werden (siehe "Startseite"). Jeder Kanal entspricht einem einzelnen Funksender und kann ein oder mehrere Geräte steuern. Die Anzahl der Geräte, die über einen Kanal gesteuert werden können, ist unbegrenzt. Zur Steuerung eines Kanals brauchen Sie nur auf die betreffende Leuchtsäule zu drücken.

Wichtig: Achten Sie darauf, dass die drahtlos zu steuernde Ausrüstung innerhalb der Funkreichweite der Innenstation sein muss.

#### STARTSEITE



Position	Bezeichnung	Funktion
1	Oberer Befehl	Somfy-RTS-Geräte öffnen oder einschalten.
2	Mittlerer Befehl	Unterbrechung der Wegstrecke der Somfy-RTS-Geräte. Fahren von Somfy-RTS-Geräten in die Lieblingsposition.
3	Unterer Befehl	Somfy-RTS-Geräte schließen oder ausschalten.
4	Grauer Kanal	Der Kanal enthält aktuell keine Somfy-RTS-Geräte.

Drücken Sie zur Hinzufügung eines Somfy-RTS-Geräts zuerst auf das Symbol anschließend auf:

+ in der Mitte des Bildschirms, wenn es sich um das erste hinzuzufügende Gerät handelt;

- 💽 oben rechts auf dem Bildschirm und anschließend auf ∓ auf der linken Seite für alle folgenden Geräte.

In beiden Fällen wird ein Assistenzprogramm aufgerufen, das Sie Schritt für Schritt durch die Installation führt. Konsultieren Sie in Zweifelsfällen die Anleitung des jeweiligen Somfy-RTS-Geräts.

**BEISPIEL: HINZUFÜGEN EINES SOMFY-RTS-ROLLLADENS** 

- [1]. Wählen Sie den Produkttyp aus (hier z. B. Rollladen).
- [2]. Wählen Sie den zu verwendenden Kanal aus (z. B.: Kanal 1). Am ausgewählten Kanal wird ein Rollladensymbol angezeigt. Drücken Sie auf "Weiter".
- [3]. Geben Sie Ihrem Kanal einen Namen (z. B.: Wohnzi): Maximal 7 Zeichen.
  Anmerkung: Die Tastatur ist standardmäßig auf Großbuchstaben eingestellt. Zur Eingabe von Kleinbuchstaben drücken Sie auf die Taste
  Bestätigen Sie Ihre Eingabe mit "OK".
- [4]. Befolgen Sie dann die Anweisungen des Assistenten in drei Schritten:
  - (1). Identifizieren Sie das Originalbediengerät des Rollladens, d. h. den Funksender oder das Bediengerät, das nur diesen Rollladen ansteuern kann. Öffnen Sie den Rollladen mit dem Original-Bediengerät halb. Anmerkung:

- Wenn das ursprüngliche Bediengerät verloren gegangen oder beschädigt ist und nur mit ihm der Rollladen angesteuert werden kann, wenden Sie sich bitte an Ihren Somfy Berater.

- Wenn der Rollladen mit einem anderen Bediengerät angesteuert werden kann, verwenden Sie dieses für die folgenden Schritte.

(2). Halten Sie die PROG-Taste Ihres ursprünglichen Bediengeräts mindestens drei Sekunden lang gedrückt: Das Produkt reagiert (zum Beispiel durch eine kurze Auf- und Abbewegung bei Rollläden und Markisen). Die Programmierfunktion ist nun für 2 Minuten aktiviert. Anmerkung: Wenn Sie auf Ihrem Bediengerät keine PROG-Taste haben sollten, konsultieren Sie bitte die Bedienungsanleitung des Geräts.



Finzelner RTS-Funksender

auf der Startseite. und

- (3). Drücken Sie an der Innenstation die Taste "Verknüpfen".
- [5]. Vergewissern Sie sich, dass die Verknüpfung erfolgreich war, indem Sie die Taste "Test" drücken.
- [6]. Wenn der Rollladen reagiert, drücken Sie auf "Weiter". Drücken Sie anderenfalls auf die Taste "Neu Starten" oder "Abbrechen".

#### SONDERFALL: ERGÄNZUNG ZU EINEM BEREITS BELEGTEN KANAL

Sie können mehrere Somfy-RTS-Geräte auf einem gemeinsamen Funkkanal zu einer Gruppe zusammenfassen. Alle Geräte auf dem gleichen Kanal werden gemeinsam bedient. Wenn Sie ein weiteres Gerät zu einem bereits belegten Kanal hinzufügen möchten, befolgen Sie die oben aufgeführten Anweisungen (6.2.2. Hinzufügen eines Somfy-RTS-Geräts). Wählen Sie in dem Schritt zur Auswahl des Funkkanals den bereits belegten Kanal aus.

Anmerkung: Aus Gründen der Ergonomie wird empfohlen, nur gleichartige Geräte auf einem gemeinsamen Funkkanal zu bündeln. Wenn Sie allerdings ein Gerät eines anderen Typs hinzufügen (z. B. einen Rollladen auf einem Kanal, der bereits von einer Lampe belegt ist), wird das Piktogramm des letzten hinzugefügten Produkts (Rollladen) angezeigt. Es besteht auch die Möglichkeit, den Namen des Kanals zu ändern (z. B. "Licht" zu "Wohnzi"). Drücken Sie zum Löschen eines Somfy-RTS-Geräts zuerst auf das Symbol 🔛 auf der Startseite, anschließend

auf 💽 oben rechts auf dem Bildschirm und schließlich auf 💼 in der Mitte des Bildschirms.

Dadurch wird ein Assistenzprogramm aufgerufen, das Sie Schritt für Schritt durch den Löschprozess führt. Konsultieren Sie in Zweifelsfällen die Anleitung des jeweiligen Somfy-RTS-Geräts.

Anmerkung: Die Schritte entsprechen denen des Hinzufügungsprozesses (siehe "Hinzufügen eines Somfy-RTS-Geräts").

### EINLERNEN EINES SOMFY RTS TORS MIT INTEGRIERTER FUNKSTEUERUNG

#### BETROFFENE TORANTRIEBE (nach 2010):

- Klapparmantriebe EVOLVIA, SGA und PASSEO 800
- Drehtorantriebe EXAVIA, SGS
- Schiebetorantriebe FREEVIA, SLIDYMOOVE

#### EINRICHTUNG DER FUNKSTEUERUNG AUF DER BENUTZEROBERFLÄCHE DER INNENSTATION

- Drücken Sie nach der Konfiguration der Innenstation auf der Startseite auf in der Bildschirmmitte.
- Wählen Sie je nach Tortyp



, anschließend den gewünschten Kanal (z. B.: Kanal 1) und

#### dann Continue

• Geben Sie Ihrem Kanal einen Namen (z. B.: Tor): max. 7 Zeichen.

Folgen	Sie	nicht	den	Anwei	sungen	auf	den	nächsten	Bildschirmen,	sondern	drücken	Sie	direkt	auf
Save		Contin	ue	und 🔵	ок	)-								

#### EINLERNEN DES TORANTRIEBS IN DEN SPEICHER DER INNENSTATION

- Bringen Sie die Innenstation (mit Stromversorgung) in die Nähe des Torantriebs.
- Öffnen Sie die Abdeckung Ihres Antriebs, um an die Elektronik zu gelangen.
- Drücken Sie 2 Sekunden lang die Power-Taste 🔊 Ihrer

- Elektronik (wenn diese Taste bei Ihnen nicht vorhanden ist, fahren Sie direkt mit dem nächsten Schritt fort). Die LED Elektronik leuchtet auf.
- Öffnen Sie die Benutzeroberfläche Ihrer Innenstation, indem Sie auf drücken.
- Halten Sie die rechte obere Ecke der Inneneinheit an die Zielmarkierung der Antriebselektronik.
- Drücken Sie kurz auf das Symbol

Die LED

des Antriebs leuchtet auf und erlischt

anschließend wieder.

• Der Antrieb ist nun im Speicher der Innenstation eingelernt. Sie können Ihr Tor nun über die Funksteuerung öffnen und schließen.

Für weitere Informationen können Sie in der Anleitung Ihres SOMFY Antriebs den Abschnitt "Funksender mit 3 Tasten hinzufügen" lesen.

### SOMFY ACTIVITES SA

50 avenue du Nouveau Monde 74300 CLUSES FRANCE

www.somfy.com



CE 颾

